

Návod k použití - Stříhací strojek Show Tech Laguna 2-rychlosti bateriový

1. OBECNÉ INFORMACE

Název a adresa výrobce:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Model: 21STE061
- Typ baterie: dobíjecí lithium-iontová baterie
- Doba nabíjení: 180 minut
- Maximální doba provozu (při plném nabití): 4 hodiny
- Příslušenství: 2 nástavce (3/6 mm a 9/12 mm), USB nabíjecí kabel, olej, kartáček

3. BEZPEČNOST

- Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí.
- Před čištěním strojek vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Uchovávejte Laguna mimo dosah vody a chemikálií během používání.
- Pokud nebudete Laguna delší dobu používat, odpojte ji od napájení a před uložením ji vyčistěte.
- Pokud si všimnete poškození nabíjecího kabelu, přestaňte jej používat a vyměňte ho.
- Nepokoušejte se jednotku sami rozebírat. V případě potřeby opravy kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Při nabíjení používejte zásuvku USB s odpovídajícím napětím (USB 5V-1A).
- Laguna má vestavěnou dobíjecí baterii. Tato baterie nesmí být za žádných okolností deformována, rozebírána nebo propíchnuta.
- Nepoužívejte strojek, pokud je poškozený.
- Neodpojujte čepele strojek. Čistěte je pouze dodaným kartáčkem.
- Nevystavujte zařízení dlouhodobě teplotám pod -10 °C nebo nad +40 °C, protože by to mohlo poškodit baterii.
- Používejte tento výrobek pouze pro stříhání nebo zastříhování vlasů.
- Používejte pouze originální nabíjecí kabel, abyste předešli poruchám strojek.

4. PROVOZ

4.1 NABÍJENÍ A ÚROVEŇ NABITÍ

Laguna může být nabíjena pomocí USB nabíjecího kabelu (g) v USB typu A zásuvce. Pokud není zařízení nabité, lze jej používat i s připojeným kabelem.

- Když je zařízení zapnuté, bílá kontrolka zůstane svítit při vysokém výkonu a červená kontrolka při nízkém výkonu. Zařízení se vypne, když dojde energie a červené světlo zhasne.
- Červená kontrolka při nabíjení nepřetržitě bliká.
- Po úplném nabití Laguna červená kontrolka zhasne a bílá kontrolka zůstane svítit.
- Bílé světlo: baterie je v pořádku
- Červené světlo: baterie je téměř vybitá
- Červené blikající světlo: baterie je velmi vybitá - je nutné nabíjení

4.2 ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

Laguna se zapíná a vypíná stisknutím tlačítka on/off.

4.3 NASTAVENÍ RYCHLOSTI

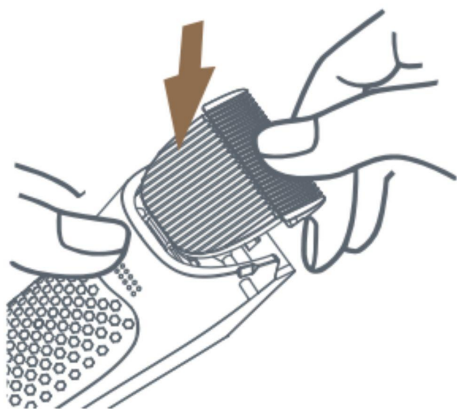
Zařízení má 2 rychlosti. Požadovanou rychlost lze nastavit stisknutím tlačítka pro zvýšení rychlosti.

4.4 NASTAVENÍ DÉLKY STŘIHU

Požadovaná délka stříhu může být nastavena zmáčknutím a posunem tlačítka palcem. Pro kratší délku posuňte nahoru. Pro delší délku posuňte dolů.

4.5 PŘIPEVNĚNÍ A ODSTRANĚNÍ ČEPELÍ STROJKU

PŘIPEVNĚNÍ: Před připevněním čepele strojku nastavte tlačítko délky střihu do horní polohy (s viditelnými 1,0 mm). Poté nasadte čepel na zařízení mírným nakloněním a zatlačením dolů, dokud nezapadne na místo.



ODSTRANĚNÍ: Sejměte čepel stisknutím horní části čepele palcem dominantní ruky (viz obrázek). Druhou rukou zachyťte čepel, abyste zabránili jejímu pádu a poškození.



4.6 PŘIPEVNĚNÍ A ODSTRANĚNÍ NÁSTAVCŮ

PŘIPEVNĚNÍ: Jednou rukou uchopte obě strany nástavce a zasuňte jej na místo.

Pozor: Nástavec musí být pevně připevněn, aby nemohl spadnout nebo se uvolnit.

ODSTRANĚNÍ: Zatlačte na zářezy na levé a pravé straně nástavce směrem od strojku.

Nemačkejte přední ani zadní část nástavce. Mohlo by dojít k jeho poškození.

Prodejce / zákaznická podpora

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Česká republika
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

Návod na použitie - Strihací strojček Show Tech Laguna 2-rýchlostný batériový

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Názov a adresa výrobcu:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Model: 21STE061
- Typ batérie: nabíjateľná lítium-iónová batéria
- Doba nabíjania: 180 minút
- Maximálna doba prevádzky (pri plnom nabití): 4 hodiny
- Príslušenstvo: 2 nadstavce (3/6 mm a 9/12 mm), USB nabíjací kábel, olej, kefka

3. BEZPEČNOSŤ

- Uchovávajte tento výrobok mimo dosahu detí.
- Pred čistením strojčka vždy odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Počas používania uchovávajte Laguna mimo dosahu vody a chemikálií.
- Ak nebudete Laguna dlhší čas používať, odpojte ju od napájania a pred uložením ju vyčistite.
- Ak si všimnete poškodenie nabíjacieho kábla, prestaňte ho používať a vymeňte ho.
- Nepokúšajte sa jednotku sami rozoberať. Ak je potrebná oprava, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Pri nabíjaní používajte USB zásuvku so zodpovedajúcim napätím (USB 5V-1A).
- Laguna má vstavanú nabíjateľnú batériu. Táto batéria sa za žiadnych okolností nesmie deformovať, rozoberať ani prepichovať.
- Strojček nepoužívajte, ak je poškodený.
- Neodpájajte čepele strojčka. Čistite ich iba dodanou kefkou.
- Nevystavujte zariadenie dlhodobo teplotám pod -10 °C alebo nad +40 °C, pretože by to mohlo poškodiť batériu.
- Tento výrobok používajte iba na strihanie alebo zastrihávanie vlasov.
- Používajte iba originálny nabíjací kábel, aby ste predišli poruchám strojčka.

4. PREVÁDZKA

4.1 NABÍJANIE A ÚROVEŇ NABITIA

Laguna sa môže nabíjať pomocou USB nabíjacieho kábla (g) v zásuvke USB typu A. Ak zariadenie nie je nabité, možno ho používať aj s pripojeným káblom.

- Keď je zariadenie zapnuté, biela kontrolka zostane svietiť pri vysokom výkone a červená kontrolka pri nízkom výkone. Zariadenie sa vypne, keď sa energia vyčerpá a červené svetlo zhasne.
- Červená kontrolka počas nabíjania nepretržite bliká.
- Po úplnom nabití Laguna červená kontrolka zhasne a biela kontrolka zostane svietiť.
- Biele svetlo: batéria je v poriadku
- Červené svetlo: batéria je takmer vybitá
- Červené blikajúce svetlo: batéria je veľmi vybitá - je potrebné nabíjanie

4.2 ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

Laguna sa zapína a vypína stlačením tlačidla on/off.

4.3 NASTAVENIE RÝCHLOSTI

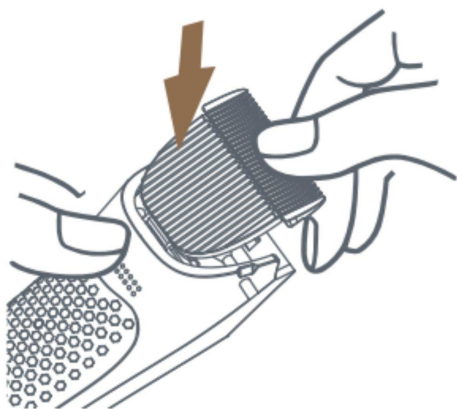
Zariadenie má 2 rýchlosti. Požadovanú rýchlosť možno nastaviť stlačením tlačidla na zvýšenie rýchlosti.

4.4 NASTAVENIE DĺŽKY STRIHU

Požadovanú dĺžku strihu možno nastaviť stlačením a posunutím tlačidla palcom. Pre kratšiu dĺžku posuňte nahor. Pre dlhšiu dĺžku posuňte nadol.

4.5 PRIPEVNENIE A ODSTRÁNENIE ČEPELÍ STROJČEKA

PRIPEVNENIE: Pred pripevnením čepele strojčeka nastavte tlačidlo dĺžky strihu do hornej polohy (s viditeľnými 1,0 mm). Potom nasadte čepeľ na zariadenie miernym naklonením a zatlačením nadol, kým nezapadne na miesto.



ODSTRÁNENIE: Odstráňte čepeľ stlačením hornej časti čepele palcom dominantnej ruky (pozri obrázok). Druhou rukou čepeľ zachyťte, aby ste zabránili jej pádu a poškodeniu.



4.6 PRIPEVNENIE A ODSTRÁNENIE NADSTAVCOV

PRIPEVNENIE: Jednou rukou uchopíte obe strany nadstavca a zasuňte ho na miesto.

Pozor: Nadstavec musí byť pevne pripevnený, aby nemohol spadnúť alebo sa uvoľniť.

ODSTRÁNENIE: Zatlačte na zárezy na ľavej a pravej strane nadstavca smerom od strojčeka.

Nestláčajte prednú ani zadnú časť nadstavca. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

Predajca / zákaznícka podpora

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Česká republika
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

Instrukcja obsługi - Bezprzewodowa maszynka Show Tech Laguna, 2 prędkości

1. INFORMACJE OGÓLNE

Nazwa i adres producenta:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Model: 21STE061
- Typ akumulatora: ładowalny akumulator litowo-jonowy
- Czas ładowania: 180 minut
- Maksymalny czas pracy (przy pełnym naładowaniu): 4 godziny
- Akcesoria: 2 nasadki (3/6 mm i 9/12 mm), kabel USB do ładowania, olej, szczoteczka

3. BEZPIECZEŃSTWO

- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed czyszczeniem maszynki zawsze odłącz wtyczkę od gniazda.
- Podczas użytkowania trzymaj Laguna z dala od wody i chemikaliów.
- Jeśli Laguna nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ją od zasilania i wyczyść przed przechowywaniem.
- Jeśli zauważysz uszkodzenie kabla do ładowania, przestań go używać i wymień go.
- Nie próbuj samodzielnie rozmontowywać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Do ładowania używaj gniazda USB o odpowiednim napięciu (USB 5V-1A).
- Laguna ma wbudowany akumulator. W żadnym wypadku nie wolno go deformować, rozmontowywać ani przebijać.
- Nie używaj maszynki, jeśli jest uszkodzona.
- Nie odłączaj ostrzy maszynki. Czyść je wyłącznie dołączoną szczoteczką.
- Nie wystawiaj urządzenia przez dłuższy czas na temperatury poniżej -10 °C ani powyżej +40 °C, ponieważ może to uszkodzić akumulator.
- Używaj tego produktu wyłącznie do strzyżenia lub przycinania włosów.
- Używaj wyłącznie oryginalnego kabla do ładowania, aby zapobiec awariom maszynki.

4. OBSŁUGA

4.1 ŁADOWANIE I POZIOM NAŁADOWANIA

Laguna może być ładowana za pomocą kabla USB do ładowania (g) w gnieździe USB typu A. Jeśli urządzenie nie jest naładowane, można go używać również z podłączonym kablem.

- Gdy urządzenie jest włączone, biała kontrolka świeci przy wysokiej mocy, a czerwona kontrolka przy niskiej mocy. Urządzenie wyłącza się po wyczerpaniu energii, a czerwone światło gaśnie.
- Czerwona kontrolka podczas ładowania miga bez przerwy.
- Po pełnym naładowaniu Laguna czerwona kontrolka gaśnie, a biała pozostaje zapalona.
- Białe światło: akumulator jest w dobrym stanie
- Czerwone światło: akumulator jest prawie rozładowany
- Migające czerwone światło: akumulator jest bardzo rozładowany - konieczne jest ładowanie

4.2 WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Laguna włącza się i wyłącza przez naciśnięcie przycisku on/off.

4.3 USTAWIANIE PRĘDKOŚCI

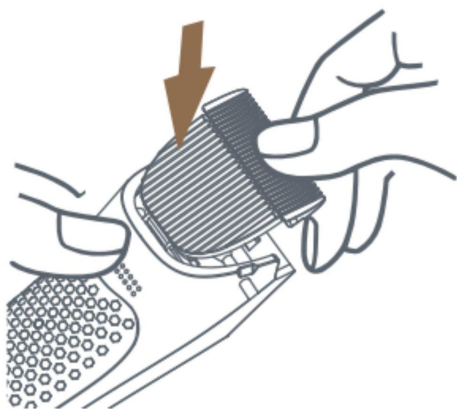
Urządzenie ma 2 prędkości. Żądaną prędkość można ustawić, naciskając przycisk zwiększania prędkości.

4.4 USTAWIANIE DŁUGOŚCI STRYZENIA

Żądaną długość strzyżenia można ustawić, naciskając i przesuwając przycisk kciukiem. Aby uzyskać krótszą długość, przesun go w górę. Aby uzyskać dłuższą długość, przesun go w dół.

4.5 MOCOWANIE I ZDEJMOWANIE OSTRZY MASZYNKI

MOCOWANIE: Przed zamocowaniem ostrza ustaw przycisk długości strzyżenia w górnym położeniu (z widocznym oznaczeniem 1,0 mm). Następnie nałóż ostrze na urządzenie pod lekkim kątem i dociśnij w dół, aż zatrzaśnie się na miejscu.



ZDEJMOWANIE: Zdejmij ostrze, naciskając jego górną część kciukiem dominującej ręki (patrz ilustracja). Drugą ręką przytrzymaj ostrze, aby zapobiec jego upadkowi i uszkodzeniu.



4.6 MOCOWANIE I ZDEJMOWANIE NASADEK

MOCOWANIE: Jedną ręką chwyć obie strony nasadki i wsuń ją na miejsce.

Uwaga: Nasadka musi być mocno przymocowana, aby nie mogła spaść ani się poluzować.

ZDEJMOWANIE: Naciśnij wycięcia po lewej i prawej stronie nasadki w kierunku od maszynki.

Nie naciskaj przedniej ani tylnej części nasadki. Może to spowodować jej uszkodzenie.

Sprzedawca / obsługa klienta

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Republika Czeska
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

Használati útmutató - Show Tech Laguna akkumulátoros nyírógép, 2 sebesség

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A gyártó neve és címe:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. MŰSZAKI ADATOK

- Modell: 21STE061
- Akkumulátor típusa: újratölthető lítium-ion akkumulátor
- Töltési idő: 180 perc
- Maximális üzemidő (teljes feltöltéssel): 4 óra
- Tartozékok: 2 vezetőfésű (3/6 mm és 9/12 mm), USB töltőkábel, olaj, tisztítókefe

3. BIZTONSÁG

- A terméket gyermekektől elzárva tartsa.
- A nyírógép tisztítása előtt mindig húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
- Használat közben tartsa a Laguna készüléket távol víztől és vegyszerektől.
- Ha a Laguna készüléket hosszabb ideig nem használja, válassza le a tápellátásról, és tárolás előtt tisztítsa meg.
- Ha a töltőkábel sérülését észleli, ne használja tovább, és cserélje ki.
- Ne próbálja saját maga szétszerelni a készüléket. Ha javításra van szükség, forduljon hivatalos szervizhez.
- Töltéshez megfelelő feszültségű USB-aljzatot használjon (USB 5V-1A).
- A Laguna beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Az akkumulátort semmilyen körülmények között nem szabad deformálni, szétszerelni vagy átszúrni.
- Ne használja a nyírógépet, ha sérült.
- Ne válassza le a nyírógép pengéit. Csak a mellékelt kefével tisztítsa őket.
- Ne tegye ki a készüléket tartósan -10 °C alatti vagy +40 °C feletti hőmérsékletnek, mert ez károsíthatja az akkumulátort.
- A terméket kizárólag haj nyírására vagy igazítására használja.
- Csak az eredeti töltőkábelt használja, hogy elkerülje a nyírógép meghibásodását.

4. HASZNÁLAT

4.1 TÖLTÉS ÉS TÖLTÖTTSÉGI SZINT

A Laguna az USB töltőkábel (g), USB-A típusú aljzatról tölthető. Ha a készülék nincs feltöltve, csatlakoztatott kábelrel is használható.

- Bekapcsolt állapotban nagy teljesítménynél a fehér jelzőfény, alacsony teljesítménynél a piros jelzőfény világít. Az energia elfogyásakor a készülék kikapcsol, és a piros fény kialszik.
- Töltés közben a piros jelzőfény folyamatosan villog.
- Teljes feltöltés után a Laguna piros jelzőfénye kialszik, a fehér pedig tovább világít.
- Fehér fény: az akkumulátor rendben van
- Piros fény: az akkumulátor majdnem lemerült
- Villogó piros fény: az akkumulátor nagyon lemerült - töltés szükséges

4.2 BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A Laguna a on/off gomb megnyomásával kapcsolható be és ki.

4.3 SEBESSÉG BEÁLLÍTÁSA

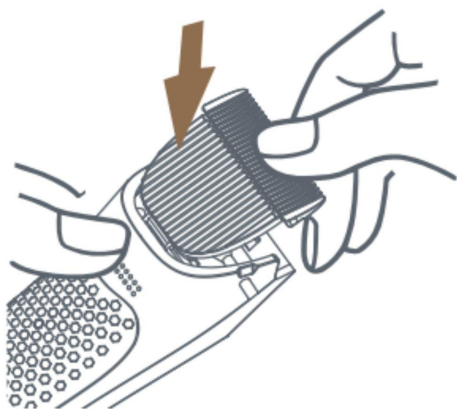
A készülék 2 sebességfokozattal rendelkezik. A kívánt sebesség a sebességnövelő gomb megnyomásával állítható be.

4.4 VÁGÁSHOSSZ BEÁLLÍTÁSA

A kívánt vágáshossz a gomb hüvelykujjal történő megnyomásával és elcsúsztatásával állítható be. Rövidebb hosszhoz csúsztassa felfelé, hosszabbhoz lefelé.

4.5 A NYÍRÓPENGEK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

FELHELYEZÉS: A penge felhelyezése előtt állítsa a vágáshossz gombját felső helyzetbe (az 1,0 mm jelölés legyen látható). Ezután enyhén megdöntve helyezze a pengét a készülékre, majd nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattán.



ELTÁVOLÍTÁS: A pengét úgy vegye le, hogy domináns kezének hüvelykujjával megnyomja a penge felső részét (lásd az ábrát). A másik kezével fogja meg a pengét, hogy ne essen le és ne sérüljön meg.



4.6 A VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

FELHELYEZÉS: Egyik kezével fogja meg a vezetőfésű mindkét oldalát, és csúsztassa a helyére.

Figyelem: A vezetőfésűt szilárdan kell rögzíteni, hogy ne essen le és ne lazuljon ki.

ELTÁVOLÍTÁS: Nyomja a vezetőfésű bal és jobb oldalán lévő bemélyedéseket a nyírógéptől kifelé. Ne nyomja a vezetőfésű elülső vagy hátsó részét. Ez károsíthatja azt.

Eladó / ügyfélszolgálat

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Csehország
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

Bedienungsanleitung - Akku-Schermaschine Show Tech Laguna, 2 Geschwindigkeiten

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Name und Anschrift des Herstellers:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. TECHNISCHE DATEN

- Modell: 21STE061
- Akkutyp: wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
- Ladezeit: 180 Minuten
- Maximale Betriebsdauer (bei voller Ladung): 4 Stunden
- Zubehör: 2 Aufsteckkämme (3/6 mm und 9/12 mm), USB-Ladekabel, Öl, Reinigungsbürste

3. SICHERHEIT

- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ziehen Sie vor der Reinigung der Schermaschine immer den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie Laguna während des Gebrauchs von Wasser und Chemikalien fern.
- Wenn Sie Laguna längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und reinigen Sie es vor der Lagerung.
- Wenn Sie eine Beschädigung des Ladekabels feststellen, verwenden Sie es nicht weiter und ersetzen Sie es.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich bei erforderlichen Reparaturen an eine autorisierte Servicestelle.
- Verwenden Sie zum Laden einen USB-Anschluss mit geeigneter Spannung (USB 5V-1A).
- Laguna besitzt einen eingebauten wiederaufladbaren Akku. Dieser Akku darf unter keinen Umständen verformt, zerlegt oder durchstoßen werden.
- Verwenden Sie die Schermaschine nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Nehmen Sie die Schermesser nicht ab. Reinigen Sie sie nur mit der mitgelieferten Bürste.
- Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit Temperaturen unter -10 °C oder über +40 °C aus, da dies den Akku beschädigen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich zum Schneiden oder Trimmen von Haaren.
- Verwenden Sie ausschließlich das Original-Ladekabel, um Störungen der Schermaschine zu vermeiden.

4. BETRIEB

4.1 LADEN UND LADEZUSTAND

Laguna kann mit dem USB-Ladekabel (g) an einem USB-Anschluss Typ A geladen werden. Ist das Gerät nicht geladen, kann es auch mit angeschlossenem Kabel verwendet werden.

- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet bei hoher Leistung die weiße Kontrollleuchte und bei niedriger Leistung die rote Kontrollleuchte. Wenn die Energie aufgebraucht ist, schaltet sich das Gerät aus und das rote Licht erlischt.
- Während des Ladens blinkt die rote Kontrollleuchte kontinuierlich.
- Nach vollständiger Ladung erlischt bei Laguna die rote Kontrollleuchte, während die weiße Kontrollleuchte weiter leuchtet.
- Weißes Licht: Akku ist in Ordnung
- Rotes Licht: Akku ist fast leer
- Rot blinkendes Licht: Akku ist sehr schwach - Laden erforderlich

4.2 EIN- UND AUSSCHALTEN

Laguna wird durch Drücken der Taste on/off ein- und ausgeschaltet.

4.3 GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN

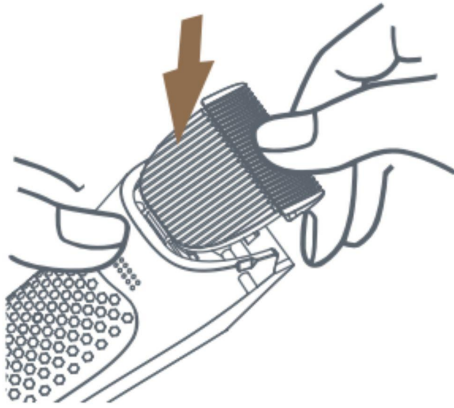
Das Gerät verfügt über 2 Geschwindigkeiten. Die gewünschte Geschwindigkeit wird durch Drücken der Taste zum Erhöhen der Geschwindigkeit eingestellt.

4.4 SCHNITTLÄNGE EINSTELLEN

Die gewünschte Schnittlänge wird eingestellt, indem die Taste mit dem Daumen gedrückt und verschoben wird. Für eine kürzere Länge nach oben, für eine längere Länge nach unten schieben.

4.5 SCHERMESSER ANBRINGEN UND ENTFERNEN

ANBRINGEN: Stellen Sie vor dem Anbringen des Schermessers die Schnittlängentaste in die obere Position (1,0 mm sichtbar). Setzen Sie das Schermesser anschließend leicht angewinkelt auf das Gerät und drücken Sie es nach unten, bis es einrastet.



ENTFERNEN: Entfernen Sie das Schermesser, indem Sie mit dem Daumen Ihrer dominanten Hand auf dessen oberen Teil drücken (siehe Abbildung). Fangen Sie das Schermesser mit der anderen Hand auf, damit es nicht herunterfällt und beschädigt wird.



4.6 AUFSTECKKÄMME ANBRINGEN UND ENTFERNEN

ANBRINGEN: Fassen Sie mit einer Hand beide Seiten des Aufsteckkamms und schieben Sie ihn in Position.

Achtung: Der Aufsteckkamm muss fest angebracht sein, damit er nicht herunterfallen oder sich lösen kann.

ENTFERNEN: Drücken Sie an den Aussparungen auf der linken und rechten Seite des Aufsteckkamms vom Gerät weg.

Drücken Sie nicht auf die Vorder- oder Rückseite des Aufsteckkamms. Dadurch könnte er beschädigt werden.

Verkäufer / Kundendienst

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Tschechische Republik
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

Navodila za uporabo - Akumulatorski strižnik Show Tech Laguna, 2 hitrosti

1. SPLOŠNE INFORMACIJE

Ime in naslov proizvajalca:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- Model: 21STE061
- Vrsta baterije: polnilna litij-ionska baterija
- Čas polnjenja: 180 minut
- Najdaljši čas delovanja (pri polni napolnjenosti): 4 ure
- Dodatki: 2 nastavka (3/6 mm in 9/12 mm), USB polnilni kabel, olje, krtačka

3. VARNOST

- Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Pred čiščenjem strižnika vedno izvlecite vtič iz vtičnice.
- Med uporabo naj bo Laguna stran od vode in kemikalij.
- Če Laguna dalj časa ne bo v uporabi, jo odklopite iz napajanja in jo pred shranjevanjem očistite.
- Če opazite poškodbo polnilnega kabla, ga prenehajte uporabljati in ga zamenjajte.
- Naprave ne poskušajte razstavljati sami. Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščen servis.
- Za polnjenje uporabite USB-vtičnico z ustrezno napetostjo (USB 5V-1A).
- Laguna ima vgrajeno polnilno baterijo. Baterije v nobenem primeru ne smete deformirati, razstavljati ali prebadati.
- Strižnika ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Ne odstranjujte rezil strižnika. Čistite jih samo s priloženo krtačko.
- Naprave dlje časa ne izpostavljajte temperaturam pod -10 °C ali nad +40 °C, saj lahko to poškoduje baterijo.
- Ta izdelek uporabljajte samo za striženje ali prirezovanje las.
- Uporabljajte samo originalni polnilni kabel, da preprečite okvare strižnika.

4. DELOVANJE

4.1 POLNENJE IN STOPNJA NAPOLNJENOSTI

Laguna se lahko polni z USB polnilnim kablom (g) v USB-vtičnici tipa A. Če naprava ni napolnjena, jo lahko uporabljate tudi s priključenim kablom.

- Ko je naprava vklopljena, pri visoki moči sveti bela kontrolna lučka, pri nizki moči pa rdeča. Ko zmanjka energije, se naprava izklopi in rdeča lučka ugasne.
- Rdeča kontrolna lučka med polnjenjem neprekinjeno utripa.
- Po popolnem polnjenju Laguna rdeča kontrolna lučka ugasne, bela pa ostane prižgana.
- Bela lučka: baterija je v redu
- Rdeča lučka: baterija je skoraj prazna
- Utripajoča rdeča lučka: baterija je zelo prazna - polnjenje je potrebno

4.2 VKLOP IN IZKLOP

Laguna se vklopi in izklopi s pritiskom na gumb on/off.

4.3 NASTAVITEV HITROSTI

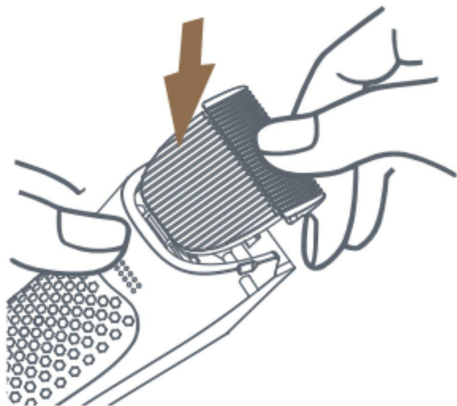
Naprava ima 2 hitrosti. Želeno hitrost nastavite s pritiskom na gumb za povečanje hitrosti.

4.4 NASTAVITEV DOLŽINE STRIŽENJA

Želeno dolžino striženja nastavite tako, da gumb pritisnete s palcem in ga premaknete. Za krajšo dolžino ga premaknite navzgor, za daljšo pa navzdol.

4.5 NAMESTITEV IN ODSTRANITEV REZIL STRIŽNIKA

NAMESTITEV: Pred namestitvijo rezila nastavite gumb za dolžino striženja v zgornji položaj (vidna oznaka 1,0 mm). Nato rezilo rahlo nagnjeno namestite na napravo in ga potisnite navzdol, da se zaskoči.



ODSTRANITEV: Rezilo odstranite tako, da s palcem dominantne roke pritisnete na zgornji del rezila (glejte sliko). Z drugo roko rezilo ujemite, da ne pade in se poškoduje.



4.6 NAMESTITEV IN ODSTRANITEV NASTAVKOV

NAMESTITEV: Z eno roko primite obe strani nastavka in ga potisnite na mesto.

Pozor: Nastavek mora biti trdno pritrjen, da ne more pasti ali se zrahljati.

ODSTRANITEV: Pritisnite zarezi na levi in desni strani nastavka stran od strižnika.

Ne pritiskajte na sprednji ali zadnji del nastavka. Lahko bi ga poškodovali.

Prodajalec / podpora strankam

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Češka republika
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

Instrucțiuni de utilizare - Mașină de tuns cu acumulator Show Tech Laguna, 2 viteze

1. INFORMAȚII GENERALE

Numele și adresa producătorului:

Transgroom nv
Moenkouterstraat 4
8552 Moen
Belgie

2. SPECIFICAȚII TEHNICE

- Model: 21STE061
- Tip baterie: baterie reîncărcabilă litiu-ion
- Timp de încărcare: 180 de minute
- Durata maximă de funcționare (la încărcare completă): 4 ore
- Accesorii: 2 piepteni distanțieri (3/6 mm și 9/12 mm), cablu USB de încărcare, ulei, perie

3. SIGURANȚĂ

- Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor.
- Înainte de curățarea mașinii de tuns, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- În timpul utilizării, țineți Laguna departe de apă și substanțe chimice.
- Dacă Laguna nu va fi utilizată o perioadă mai lungă, deconectați-o de la alimentare și curățați-o înainte de depozitare.
- Dacă observați deteriorarea cablului de încărcare, nu îl mai utilizați și înlocuiți-l.
- Nu încercați să demontați singur unitatea. Dacă este necesară o reparație, contactați un centru de service autorizat.
- Pentru încărcare utilizați un port USB cu tensiunea corespunzătoare (USB 5V-1A).
- Laguna are o baterie reîncărcabilă încorporată. Bateria nu trebuie în niciun caz deformată, demontată sau perforată.
- Nu utilizați mașina de tuns dacă este deteriorată.
- Nu detașați lamele mașinii de tuns. Curățați-le numai cu peria furnizată.
- Nu expuneți dispozitivul pentru perioade lungi la temperaturi sub -10 °C sau peste +40 °C, deoarece acest lucru poate deteriora bateria.
- Utilizați acest produs numai pentru tunderea sau scurtarea părului.
- Utilizați numai cablul de încărcare original, pentru a preveni defectarea mașinii de tuns.

4. FUNCȚIONARE

4.1 ÎNCĂRCARE ȘI NIVELUL BATERIEI

Laguna poate fi încărcată cu ajutorul cablului USB de încărcare (g) într-un port USB tip A. Dacă dispozitivul nu este încărcat, poate fi utilizat și cu cablul conectat.

- Când dispozitivul este pornit, indicatorul alb rămâne aprins la putere mare, iar indicatorul roșu la putere mică. Dispozitivul se oprește când energia se epuizează, iar lumina roșie se stinge.
- Indicatorul roșu clipește continuu în timpul încărcării.
- După încărcarea completă a Laguna, indicatorul roșu se stinge, iar indicatorul alb rămâne aprins.
- Lumină albă: bateria este în stare bună
- Lumină roșie: bateria este aproape descărcată
- Lumină roșie intermitentă: bateria este foarte descărcată - este necesară încărcarea

4.2 PORNIRE ȘI OPRIRE

Laguna se pornește și se oprește prin apăsarea butonului on/off.

4.3 REGLAREA VITEZEI

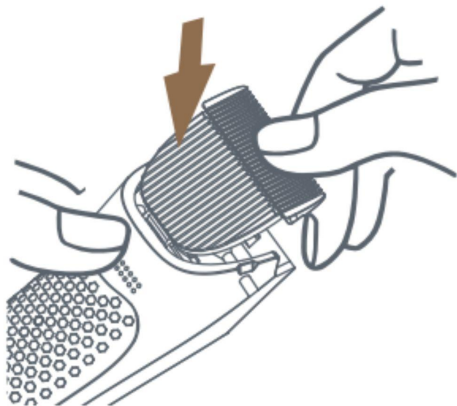
Dispozitivul are 2 viteze. Viteza dorită poate fi setată prin apăsarea butonului de creștere a vitezei.

4.4 REGLAREA LUNGIMII DE TĂIERE

Lungimea dorită de tăiere poate fi reglată prin apăsarea și glisarea butonului cu degetul mare. Pentru o lungime mai scurtă, glisați în sus. Pentru o lungime mai mare, glisați în jos.

4.5 MONTAREA ȘI DEMONTAREA LAMELOR MAȘINII DE TUNS

MONTARE: Înainte de montarea lamei, reglați butonul lungimii de tăiere în poziția superioară (cu 1,0 mm vizibil). Apoi montați lama pe dispozitiv ușor înclinată și apăsați în jos până când se fixează în poziție.



DEMONTARE: Scoateți lama apăsând partea superioară a lamei cu degetul mare al mâinii dominante (vezi imaginea). Prindeți lama cu cealaltă mână pentru a preveni căderea și deteriorarea acesteia.



4.6 MONTAREA ȘI DEMONTAREA PIEPTENILOR DISTANȚIERI

MONTARE: Cu o mână, prindeți ambele părți ale pieptenului distanțier și glisați-l în poziție.

Atenție: Pieptenele distanțier trebuie fixat ferm, astfel încât să nu poată cădea sau să se desprindă.

DEMONTARE: Apăsați creștăturile de pe partea stângă și dreaptă a pieptenului distanțier în direcția opusă mașinii de tuns.

Nu apăsați partea din față sau din spate a pieptenului distanțier. Acesta s-ar putea deteriora.

Vânzător / asistență clienți

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha
Republica Cehă
Tel.: +420 732 460 273 E-mail: info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz